

# OHJEITA AFGAANIEN KRISTILLISEEN OPETUKSEEN 2019

## Sisällys

|     |                                                                           |   |
|-----|---------------------------------------------------------------------------|---|
| 1.  | MITÄ MEIDÄN ON HYVÄ YMMÄRTÄÄ JA TIETÄÄ AFGAANIEN KONTEKSTISTA.....        | 2 |
| 2.  | PAIKALLISSEURAKUNTIEN ROOLI JA VASTUU .....                               | 2 |
| 3.  | KASTEOPETUS JA KASTEeseen LIITTYVÄT KÄYTÄNNÖT .....                       | 3 |
| 4.  | ERITYISKYSYMYKSET .....                                                   | 4 |
| 5.  | OPETUSMENETELMÄT .....                                                    | 4 |
| 6.  | SUOSITELTAVAA OPETUSMATERIAALIA.....                                      | 5 |
| 7.  | AFGAANIKRISTITYJEN OMAT TAPAAMISET .....                                  | 6 |
| 8.  | TURVALLISUUS .....                                                        | 7 |
| 9.  | KRISTITYKSI KÄÄNTYMISEN VAIKUTUS KANSAINVÄLISEN SUOJELUN TARPEeseen ..... | 7 |
| 10. | YHTEYSTIETOJA .....                                                       | 8 |

## 1. MITÄ MEIDÄN ON HYVÄ YMMÄRTÄÄ JA TIETÄÄ AFGAANIEKONKSTISTA

Länsimaissa afgaaneille tarjoutuu mahdollisuus tutustua kristinuskoon. Monet ovat menneet suoraan kirkkoon ihmettelemään. Tällaisissa tilanteissa on tärkeää lähestyä heitä ja tarjoutua vastailemaan heidän kysymyksiinsä.

Varsinaista kristillistä opetusta kannattaa antaa vaiheittain. Sitä on suositeltavaa rakentaa afgaaniyhteisön oman tietämyksen pohjalta. Esimerkiksi 10 käskyä mahdollistaa hyvin kulttuurisiin tekijöihin liittyvän syvän pohdiskelun, johon kannattaa varata paljon aikaa. Afgaanien kysymykset nousevat usein islamin opillisesta ja rituaalisesta kontekstista ja he kaipaavat vastauksia kristityn hartauden muodoista, esim. ruokaan, rukoilemiseen tai paastoon liittyen. Monet nuoret afgaanit ovat nähneet jo kotimaassa tai Iranissa iranilaisen filmin, joka kuvaa Jeesusta islamilaisesta näkökulmasta. Myös tältä pohjalta, heidän kysymystensä mukaisesti, voi käsitellä Jeesusta.

Afgaaneilla on suuri tarve kysyä ja myös kyseenalaistaa uskon käsityksiä. Tämä ei islamilaisissa maissa ole yleensä ollut mahdollista ja on siksi uutta. Islamilaisissa valtioissa on melko voimakas yhtenäiskulttuuri, jota voi luonnehtia uskonnonharjoittamista kontrolloivaksi.

## 2. PAIKALLISSEURAKUNTIEK ROOLIE JA VASTUUE

Osallisuus paikallisseurakunnan elämään on oleellista. On hyvä oppia olemaan suomalaisten kristittyjen seurassa, jotka voivat monin tavoin auttaa arjen elämässä ja suomalaiseen elämään totumisessa.

Kontakteja afgaaneihin saa hyvin vapaaehtoisten ohjaamissa kielenopiskeluryhmissä ja kielikahviloissa eri puolilla Suomea. Usein tukiverkot ja ystäväperheet löytyvät sitä kautta ja linkittyvät seurakuntaan.

On erittäin tärkeää kutsua henkilöt seurakuntaan, jotta he voivat tutustua kristillisen seurakunnan elämään ja toimintaan ja tutustuvat seurakuntalaisiin ja saavat heistä ystäviä ja tukihenkilöitä.

Kummien tulisi olla erityisesti kristittyinä kasvamisen tukijoita sekä esirukoilijoita sekä "kirkkokavereita". Kummi-termiä ei tunneta Afganistanin kielissä. Sen sijaan tällaista henkilöä voidaan kutsua "sedäksi" tai "kasteäidiksi". Tällaisilla henkilöillä katsotaan olevan paljon valtuuksia ja auktoriteettia ja häneltä odotetaan yhteydenpitoa ja esirukousta.

Henkilöiden muutot uusille paikkakunnille Suomessa saattavat hankaloittaa yhteyksiä. Tämä surettaa kummeja. On tärkeää saattaen siirtää uusia kristittyjä uuteen seurakuntaan ja pyytää heille paikallisia tukihenkilöitä ja hengellistä huolenpitoa.

Alaikäiset nuoret tukeutuvat toisiinsa. Ryhmäkodeissa heillä on turvallista asua ja myös paljon tukiverkostoa ja harrastuksia. Heidän kohdallaan nousee eettinen kysymys: pystyvätkö he itse päättämään kristityksi kääntymisestä? Ovatko he niin irti suvustaan, että kokevat olevansa valmiita tekemään itsenäisiä päätöksiä? Heidän kohdallaan tulee toimia korrektisti. Parasta heille on nähdä kristittyjen elämää arjessa ja saada haluamaansa tietoa kristillisestä uskosta.

Tukihenkilöt voivat kutsua ja hakea mukaan jumalanpalveluksiin ja muihin seurakunnan tilaisuuksiin ja toimia oppaana. Seurakunnan sakraalitilat ja symboliikka ovat hyviä mahdollisuuksia avata kristillisen uskon sisältöä.

Kirkossa käynti ei ole turhaa, vaikkei ymmärtäisi kieltä. Silti voi saada kokea olevansa osa yhteisöä, jos seurakunta todella tarjoaa ystävällisen ja turvallisen ilmapiirin uusille tulijoille. Jumalanpalveluksissa voi valkotaululle näyttää raamatuntekstit. Ne voidaan myös lukea darinkielellä. Etukäteen päivän tekstit voi hakea <http://saviaarre.com/> -sivustolta. Päivitys on jäänyt kesken, joten kaikkien vuosikertojen tekstejä sieltä ei löydy. Sieltä löytyy Isä meidän, Herran siunaus, Kymmenen käskyä ja Nikean uskontunnustus dariksi. Myös kuvien käyttöä voi kokeilla. Pyhäkoulussa käytetty malli jumalanpalveluksen ja ehtoollisen yhdistämisestä toimii hyvin myös afgaanikristittyjen kohdalla. Mikäli he eivät osaa vielä niin paljon suomea, että pystyisivät seuraamaan messua mielekkäällä tavalla, voi heillä olla ensin omakielinen kokoontuminen jossain kirkkosalin lähellä. Sieltä he voivat tulla osallistumaan ehtoolliselle muun seurakunnan kanssa.

Tulijoita voi kutsua myös seurakunnan olemassa oleviin ryhmiin. Ikäihmisten ryhmien etuna on se, että heillä on aikaa ja ymmärrystä yhteisöllisyyden merkityksestä. Nuoret afgaanit kaipaavat itseään vanhempien tukea. Toisaalta seurakunnan perusarki näyttäytyy usein vanhusten ja lasten toimintana. Siksi on tärkeää avata ovia myös nuorten ja/tai opiskelijoiden toimintaan. Musiikki on erityisesti nuorille tärkeää. Tukihenkilöt kertovat vieneensä nuoria afgaanipoikia kristillisiin konsertteihin tutustumisensa alkuaikoina.

- Chai-iltoja on järjestetty Helsingissä kansainvälisen seurakunnan toimesta. Illoissa on kuultu raamatunkertomuksia ja keskusteltu niiden pohjalta.
- Erityishaasteena on miesten löytäminen tukihenkilöiksi tai vapaaehtoisiksi.
- Draaman toteuttamiseen voi kutsua myös suomen kieltä taitamatonta.

Maahanmuuttajat saattavat käydä useammassakin kristillisessä seurakunnassa, myös muissa kuin luterilaisissa. Tämä voi johtua siitä, ettei mikään seurakunta tarjoa riittävän vahvaa ja tiheää yhteyttä. Mikäli tämän johdosta seurakuntien välille syntyy jännitteitä, seurakuntien johtajien kannattaa käydä avoin keskustelu ja sopia pelisäännöistä.

Muihin kuin luterilaisiin seurakuntiin on syntynyt erikielisiä jumalanpalvelusyhteisöjä. Mikäli luterilaiseen seurakuntaan tulee etsimään yhteyttä juuri tämän kielen puhujia, voi harkita heidän saattamistaan omankielisten yhteisöön. Sama koskee paikkakunnan vaihtoa: tieto jäsenyydestä ei seuraa automaattisesti, eikä henkilö välttämättä osaa itse hoitaa jäsenyysasiaakaan uudella paikkakunnalla. Tällöinkin – mikäli lähtöseurakunta tietää – on hyvä saattaa henkilö uuteen seurakuntaan; vähintäänkin ilmoittaa uudelle seurakunnalle tällaisen henkilön saapumisesta.

### 3. KASTEOPETUS JA KASTEeseen LIITTYVÄT KÄYTÄNNÖT

Kristillistä opetusta kannattaa antaa vaihteittain. Henkilöt tarvitsevat useimmiten aikaa tutustua ja opiskella Raamattua. Kaste on askel, johon on valmistauduttava ehkä vielä erikseen. Seurakunnissa on hyvä tuoda esiin se, ettei kristityksi voi tulla ihan noin vain, vaan ratkaisu

tarvitsee aikaa. Useissa seurakunnissa afgaaneja on kastettu melko vähäisen opetuksen jälkeen. Näissä tilanteissa kristittyinä kasvamisen tukemiseen on panostettava sitäkin enemmän. Jos kasteen jälkeen opetus loppuu eikä yhteyttä jatketa, on suuri riski, että kastetut irtaantuvat seurakunnasta.

Kastekouluun on hyvä varata ainakin kolme kuukautta. Kolmen kuukauden aikana mieli ei välttämättä ehdi muuttua, mutta halu päästä kasteelle voi vahvistua tai sitten haalistua. Kirkkolaki määrittelee opetuksen ja seurakuntayhteyden minimiksi 3 kk, mutta todellisuudessa aika on riittämätön muslimitaustaisten henkilöiden opetuksen tarpeeseen nähden. Tarpeet ovat hyvin yksilöllisiä riippuen siitä, miten paljon henkilö jo aikaisemmin on lukenut Raamattua tai ollut yhteydessä kristittyihin.

Opetuksessa tärkeitä painopisteitä ovat kolminaisuus, Jeesuksen jumaluus ja ihmisyyys sekä evankeliumin lähestyminen Vanhan testamentin kautta. Uuhriteologia tarjoaa hyvän tulokulman opetustilanteisiin. Islamiin kuuluu uhrijuhlan vietto vuosittain. Lukutaidottomien kohdalla voi olla hyvä lähteä liikkeelle juuri uhrijuhlan vietosta.

Tästä huolimatta myös afgaanien kääntymiskokemukset ovat moninaisia. Monen pysäyttää uni tai näky, jossa Jeesus kutsuu ihmistä henkilökohtaisesti. Katsoessaan Jeesus-alttaritaulua, eräs nainen murtui ja halusi heti seurata Jeesusta.

Kasteen yhteydessä kastettavan on hyvä lausua uskontunnustus, jonka hän on opetellut ulkoa.

Kastetilaisuudessa olisi hyvä olla edes jonkun verran seurakuntaa mukana.

#### 4. ERITYISKYSYMYKSET

- Jos turvallisuusriski on suuri, voi järjestää pienen ja yksityisen kastetilaisuuden.
- Jotkut papit suosivat upotuskastetta. Perusteena on varautuminen siihen, että henkilö saattaa päätyä helluntaiseurakuntaan. Tällöin häntä ei tarvitse kastaa uudelleen. Luterilainen kirkko hyväksyy myös muut kastemuodot, mutta helluntaiseurakunnat vain (uskonsa tunnustaneen) upotuskasteen.
- Pitääkö naisen luopua hunnusta kasteella? Ei välttämättä, jos se merkitsee hänelle korkeaa moraalia eikä islamilaista identiteettiä.
- Useat henkilöt haluavat itselleen kristillisen nimen kasteessa. Jos halutaan, että se on myös virallinen nimi, tulee asia hoitaa maistraatissa.
- On tilanteita, jolloin henkilö on kastettu jo ennen varsinaisen opetuksen päättymistä. Pakkopalautusten edessä näin on mahdollista toimia.
- Valokuvaus: mikäli kuvataan, tulee kastettavalta saada lupa ja hänellä pitää olla täysi oikeus kuviin ja niiden käyttöön. Kuvat pitäisi mielellään jättää kastettavan haltuun.

#### 5. OPETUSMENETELMÄT

Filmejä keskustelun pohjaksi

- Luokkaan pohjalta tehty Jeesus-filmi <https://www.jesusfilm.org/watch/jesus.html/dari-2.html>

- Mel Gibsonin elokuva, joka esim. Dubaissa on herättänyt suurta kiinnostusta siirtotyöläisten keskuudessa (The Passion of the Christ)

#### Draama

- Vivamon raamattukylässä vierailu

#### Alfa-kurssi

- tulkattuna (YouTuben kautta voivat kurssiin osallistujat seurata myös darinkielistä kurssimateriaalia)
- Muhammad Masih Rasul Afgaanien kristillisestä yhdistyksestä hoitaa alfakurssin järjestämistä sekä kartoittaa missä päin on ryhmiä tai yksittäisiä uskoon tulleita. Hän ja muut yhdistyksen edustajat antavat myös opetusta median välityksellä.

**Kristittynä Suomessa** -aikuisriippikoulukirjasta voi löytää myös jotain käyttökelpoista, mm. kristikunnan jakautumista kuvaava puu. Sen avulla voi avata kristikunnan moninaisuutta ja luterilaisen kirkon asemoitumista. Löytyy Sakastista pdf-muodossa.

**Al Massira** -koulutusmateriaaleihin on olemassa farsinkielinen ääniraita ja tekstitys – tekstitys myös suomeksi. Al Massira -opetusmenetelmässä käytetään paljon AV-materiaaleja keskustelujen pohjana ja siinä lähdetään liikkeelle VT:n profeetoista, jotka ovat tuttuja muslimeille. Messias-ennustuksista edetään kohti Kristusta. Menetelmän käyttö ja materiaalien saaminen edellyttää osallistumista ohjaajakoulutukseen. Timo Keskitalolta ([timo.keskitalo@patmos.fi](mailto:timo.keskitalo@patmos.fi)) voi kysyä koulutettujen Al Massira -ohjaajien yhteystietoja.

## 6. SUOSITELTAVAA OPETUSMATERIAALIA

Farsi ja dari ovat eri kieliä, mutta lähellä toisiaan (kuten ruotsi ja norja). Molemmat ymmärtävät toisiaan, joten molempia voi käyttää afgaanien opetuksessa. Väärinkäsityksiäkin voi silti syntyä.

Seuraavat materiaalit ovat hyödyllisiä:

- Jumalan rauhaa-esite dariksi [Jumalan rauhaa -esitteet](#) löytyy avautuvan internetsivun alareunasta.
- Hyvä tietää kristinuskosta. Muslimin kysymyksiä kristinuskosta. (suomi, ruotsi, englantia, arabia ja käännös farsiksi/ dariksi on vaiheessa.) [Hyvä tietää kristinuskosta](#)
- Jumalanpalveluksen järjestys dariksi löytyy sakastin jumalanpalvelussivuilla [Erikielisiä jumalanpalveluskaavoja](#)
- On the Road. A Journey through the Bible for Migrants. Pieni kirja (englanti, arabia, farsi) Tilaukset Piipiaseuralta a 3 €: [Piipiakauppa](#)
- Darinkielinen Vähä Katekismus, jossa runsaasti rukouksia. Tilaukset Airi Lammilta [airi.lammi-at-gmail.com](mailto:airi.lammi-at-gmail.com).
- Kirkkovuoden tekstit dariksi kootaan vähitellen <http://saviaarre.com/> -sivustolle. Päivitys on keskeytynyt.
- Ilosanomapiiri-materiaali on tehty Markuksen evankeliumin pohjalle. Materiaali löytyy englanniksi ja dariksi [ilosanomapiiri.fi](http://ilosanomapiiri.fi). English-linkistä löytyy materiaali monelle kielelle, myös dariksi. Suoraan darinkielisille sivuille: <http://www.gladtidings-bs.com/dari/gtbs/index.shtml>

### Kansainvälistä aineistoa

- <https://www.bible.com/fi> Raamattuja eri kielillä
- <https://afghanbibles.org> Raamattu Afganistanin kielillä
- <https://afghanradio.org/> runsaasti materiaalia afgaaneille
- <https://pamirmedia.org> runsaasti materiaalia afgaaneille
- <https://afghanmediacentre.org> täältä voi tilata monenlaista kirjallisuutta, mm. John Stottin kirjoja

### Musiikkia

- You tubesta löytyy farsinkielistä kristillistä musiikkia, esim. hakusanoilla:
  - Dari Christian Songs, Farsiworship, Farsi worship songs, Persian worship, Farsi worship music, Persian Christian songs, Iranian worship, Afghan worship,...
- Musiikkia löytyy myös osoitteissa:
  - <http://satafghan.org/en/music>
  - <http://afghanradio.org/en/music>
  - <http://www.khaneyeparastesh.com> 181 kristillistä laulua farsiksi. Musiikki, sanat ja nuotit.

### Kristillisiä radio-ohjelmia:

- <https://afghanradio.org>
- <https://pamirministries.org>
- <http://sat7.org/our-channels/channel-overview/sat-7-pars> (tämän kautta pääsee suoraan persiankieliseen lähetykseen rullaamalla sivua alaspäin)
- Vaasassa on paikallisella radiokanavalla ohjelmia, joita toimittavat afgaanien kristillisen yhdistyksen edustajat

## 7. AFGAANIKRISTITTYJEN OMAT TAPAAMISET

- Afghan Christian Fellowship in Finland ry pitää yhteyksiä afgaanikristittyihin ja järjestää heille omakielisiä konferensseja. Yhdistyksen puheenjohtaja on tri Zarpadshah Nuri ja sihteeri Miragha Sediqi. Pietarsaaren toimistossa työskentelee Masih Rasuli. Dr. Nuri opettaa ryhmiä Skypen kautta. (ks. yhteystiedot lopussa)
- IEC:n yhteydessä toimiva jumalanpalvelusyhteisö on nimeltään "farsi-suomi jumalanpalvelus". Jumalanpalvelukset joka sunnuntai. Jumalanpalvelukset ovat suomeksi ja ne tulkataan farsinkielelle. Jumalanpalvelusta johtavat Timo Keskitalo ja Markus Alajoki. (ks. yhteystiedot lopussa)
- Kauniaisissa ruotsinkielisessä metodistiseurakunnassa kokoontuu pieni afgaaniseurakunta, jota johtaa pastori Marjan.
- Espoon Vapaakirkossa kokoontuu afgaanikristittyjen ryhmä.
- One Way Missionissa on enimmäkseen arabeja, mutta myös jonkin verran iranilaisia ja afgaaneja.
- Oulun rukoushuoneella Koulukatu 41 on Teehuone -ilta joka toinen maanantai klo 16.30. Keskustelua ja opetusta.

- Afgaanien perinteinen kesäleiri järjestetään kesäkuussa Kellonkartanossa. Ajankohtaa voi kysellä myöhemmin Liisa Kingmalta.
- Afgaanikristittyjen talvikonferenssi järjestetään vuosittain Ryttylässä
- Kansanlähetyspäivillä tulkataan lauantain ohjelma pääteltäessä kokonaisuudessaan farsiksi (darinkieliset ymmärtävät) ja lisäksi järjestetään darinkielinen rinnakkaistilaisuus.
- Helsingin Saalemissa kokoontuu farsinkielinen seurakunta  
<https://saalem.fi/kansainvalinen-tyo/>
- Eri puolilla Suomea eri kirkkoilla ja tunnustuskunnilla on toimintaa afgaanien parissa

## 8. TURVALLISUUS

- Vastaanottokeskuksissa kristinuskosta kiinnostuneita ja seurakunnassa kävijöitä on kiusattu, häiritty, uhkailtu, unta on häiritty, tiettyjä asioita pidetty saastaisina ym. Mari Turunen on kirjoittanut aiheesta dokumentin nimeltä *Kääntyneet – ex-muslimien painostus Suomessa*. Tilaukset: [tilauspalvelu@uusitie.com](mailto:tilauspalvelu@uusitie.com)
- Jotkut kieltäytyvät kasteesta, koska pelkäävät tai kokevat että heitä seurataan.
- Itsemurhista vastaanottokeskuksissa on raportoitu viranomaisten taholta.  
<https://yle.fi/uutiset/3-9511534>
- Monet ovat kuitenkin hyvin rohkeita, kutsuvat mukaan toisia afgaaneja ja tuovat kirkkoon.
- Tarkemmat tiedot afgaanien kristillisistä yhteisöistä ovat Vesa Häkkisellä ([vesa.hakkinen@evl.fi](mailto:vesa.hakkinen@evl.fi), puh. 040-1425 243), ja Timo Keskitalolla ([timo.keskitalo@patmos.fi](mailto:timo.keskitalo@patmos.fi) puh. 040-0647 429). Tiedot löytyvät myös Kylväjän työntekijöiltä.

## Kansanopistolinjat afgaaneille

- Kansanlähetysoiston koulutuslinja kristityille afgaaneille. Siellä opiskellaan suomen kieltä ja kristinuskoa. Myös muilla Kansanlähetysoiston linjoilla opiskelee afgaaneja.
- Myös Karkun ja Kalajoen kristillisissä opistoissa opiskelee afgaaneja.
- Kalajoen kristillisellä opistolla on maahanmuuttajalinja, jossa on perjantaisin darinkielistä uskonnonopetusta (Raamattua, kristinoppia, kirkon historiaa, kristillistä sanastoa).
- Raamattuopistolla Kauniaisissa ja muilla kristillisillä kansanopistoilla on maahanmuuttajille tarkoitettuja kursseja ja linjoja.

## 9. KRISTITYKSI KÄÄNTYMISEN VAIKUTUS KANSAINVÄLISEN SUOJELUN TARPEESEEN

Kasteen tai kristillisen opetuksen saaminen eivät välttämättä auta henkilöä saamaan suojelua, vaikka kotimaan turvallisuusriskit olisivatkin suuria. Ekumeeninen asiantuntijaverkosto on neuvotellut Migrin johdon kanssa kristityksi kääntymisen aitouden todentamisesta ja yrittää vaikuttaa puhuttelukysymysten valintaan.

Turvapaikanhakijan on lupa ottaa mukaan puhutteluun ns. maallikkoavustaja, joka on tukihenkilö. Hänen ei ole lupa puuttua puhutteluun, mutta hän voi havainnoida tilannetta sekä



neuvoa henkilöä taukojen aikana. Avustaja voi pyytää puheenvuoron puhuttelun jälkeen, jos hänellä on huomautettavaa (jotkut puhuttelijat sallivat tämän, toiset eivät). Avustajalla on hyvä olla valtakirja mukana, jotta hän voi saada puhuttelupöytäkirjan mukaansa. Sen voi myöhemmin tarkistaa ja tarvittaessa vaatia korjauksia.

Kirkkohallituksen monikulttuurisen työn asiantuntijalta [ulla.siiro@evl.fi](mailto:ulla.siiro@evl.fi) voi tiedustella motivoituneita ja pakolaisoikeuksia tuntevia lakimiehiä.

## Afganistan-raportteja

Afghanistan: Situation of Young Male "Westernised" returnees to Kabul

Asylos, August 2017

[https://www.ecoi.net/file\\_upload/1226\\_1503654307\\_afg2017-05-afghanistan-situation-of-young-male-westernised-returnees-to-kabul-1.pdf](https://www.ecoi.net/file_upload/1226_1503654307_afg2017-05-afghanistan-situation-of-young-male-westernised-returnees-to-kabul-1.pdf)

## 10. YHTEYSTIETOJA

- Afghan Christian Fellowship in Finland ry, puheenjohtaja tri Zarpadshah Nuri, sihteeri Miragha Sediqi ja toimistotyöntekijä ja afgaanikristittyjen yhteyshenkilö Masih Rasuli, [barai\\_to@gmail.com](mailto:barai_to@gmail.com), puh. 0469521463. Rasuli antaa opetusta myös skypen kautta.
- Liisa Kingma, Kylväjä, eläkkeellä, mutta opettaa afgaaneja erityisesti Pohjois-Suomen alueella ja järjestää vuotuisia kristittyjen afgaanien tapaamisia, puh. 040 8655434.
- Marjan Roayaii, Kauniaisissa kokoontuvan afgaaniseurakunnan johtaja, [marjan\\_sky@yahoo.com](mailto:marjan_sky@yahoo.com) p. 0458715060.
- Harri Lammi (työskennellyt Afganistanissa ja asuu Huittisissa, voi antaa periodiopetusta Etelä-Suomen alueella dariksi, puh. 040 503 5971
- Heini Mäkilä, valmentaa kuntien, seurakuntien ja vastaanottokeskusten työntekijöitä ymmärtämään maahan muuttavien kulttuuria, uskontoa, identiteettiä ja arvoja. [www.talement.fi](http://www.talement.fi) puh. 040 560 3102
- Jan Tunér, eläkkeellä oleva Vapaakirkon pappi, joka on työskennellyt Afganistanissa, aktiivinen Tammisaarella ja Raaseporin alueella kielillä ruotsi, englanti ja dari. Avustaa paljon maahanmuuttopalvelua tulkkina kaikille afgaaneille. [crossoverconsultations@hotmail.com](mailto:crossoverconsultations@hotmail.com) <http://www.ekenasmissionskyrka.net/node/8>
- Hans Rönnlund, lähetysyhdistys Kylväjä, darinkielinen opetus ja tulkkaus, Hyvinkää, Tikkurila. [hans.ronnlund@kylvaja.fi](mailto:hans.ronnlund@kylvaja.fi)
- Juhani Mäkilä, Kansanlähetys, Ryttylä [juhani.makila@sekl.fi](mailto:juhani.makila@sekl.fi), puh. 044 44 77 856
- Hanna Skyttä, Kylväjä, [hanna.skytta@kylvaja.fi](mailto:hanna.skytta@kylvaja.fi)
- Mikko Puhalainen, [mikko.puhalainen@kylvaja.fi](mailto:mikko.puhalainen@kylvaja.fi)
- Timo Keskitalo, afgaanien ja iranilaisten jumalanpalvelusyhteisön vetäjä, Lähetyskirkko Helsinki, kastekouluopetusta. [timo.keskitalo@patmos.fi](mailto:timo.keskitalo@patmos.fi), puh. 040-0647 429
- Markus Alajoki, OM, afgaanien ja iranilaisten jumalanpalvelusyhteisön vetäjä, Lähetyskirkko Helsinki, kastekouluopetusta, puh. 050-441 4221
- Kaija Pasanen, eläkkeellä oleva lähetystyöntekijä, Kylväjä, puh. 044 3525663



- Nima Mäkilä, ammattitulkki suomi-persia-suomi, puh. 045 112 7276,  
[Nima2003@gmail.com](mailto:Nima2003@gmail.com)